

Préface

I - Le cinquième rapport annuel du CIHEAM (année 2002) qui est publié en ce début de 2003 arrive ponctuel au rendez-vous que le CIHEAM a pris avec ceux qui assument des responsabilités diverses (politiques, scientifiques, administratives, économiques, sociales) dans la conduite des relations entre les pays méditerranéens pour ce qui a trait plus particulièrement à l'agriculture, au domaine agro-alimentaire et au monde rural.

C'est dans ces domaines en effet que notre rapport s'est désormais acquis une réputation consolidée au point que les Ministres de l'Agriculture des pays membres du CIHEAM qui se réunissent régulièrement chaque année tirent de ce rapport les éléments principaux pour leurs discussions dans le but de rechercher des approches communes sur des thèmes aussi sensibles que les relations agricoles entre les pays appartenant aux deux rives de la Méditerranée et les négociations multilatérales agricoles.

Encore une fois, l'importance de notre rapport, considéré par les Ministres de l'Agriculture comme un document de référence, s'est affirmée de toute évidence lors de leur dernière rencontre qui a eu lieu à Beyrouth le 21 septembre 2002 : cela encourage le CIHEAM à poursuivre dans son effort visant à améliorer le contenu du rapport, à renforcer le lien de coopération avec les correspondants nationaux et à resserrer l'esprit de collégialité au sein du Comité de rédaction, à alimenter l'Observatoire méditerranéen du CIHEAM qui pour une partie essentielle (indicateurs économiques, rapport annuel et contributions nationales, profils pays) se fonde justement sur la richesse des données de ce rapport annuel.

L'autre partie de l'Observatoire méditerranéen du CIHEAM –également essentielle– il est bon de le rappeler dans cette circonstance, est consacrée à la rubrique « thèmes » ; cette rubrique présente les résultats des réunions annuelles des Ministres de l'Agriculture ainsi que des commentaires appropriés relatifs à ces réunions ; elle comporte par ailleurs une série de dossiers pour l'établissement desquels les Instituts Agronomiques Méditerranéens du CIHEAM ainsi que d'autres Institutions partenaires du CIHEAM actives en Méditerranée sont particulièrement mobilisés.

Un traitement spécifique est réservé, sous la rubrique « thèmes » de l'Observatoire, au développement rural en raison de l'attention particulière que le CIHEAM consacre à ce thème.

Le lien entre Rapport annuel et Observatoire Méditerranéen –lien que nous avons fortement souhaité dès le début de l'initiative– s'est ainsi progressivement affirmé et le lecteur qui désire visiter le site du CIHEAM ([http www.ciheam.org](http://www.ciheam.org)) ou

accéder directement à l'Observatoire qui dispose maintenant d'une adresse électronique propre ([http www.medobs.org](http://www.medobs.org)) peut se rendre compte de ce lien et apprécier toutes les interactions qui en découlent et qui permettent au CIHEAM d'assurer la fonction de suivi des politiques agricoles, agro-alimentaires et du développement rural dans la région méditerranéenne, conformément au mandat que les Ministres de l'Agriculture lui ont confié.

Comme déjà signalé dans les rapports précédents, notre rapport annuel relève au titre du chapitre « aide à la décision » du programme quadriennal de coopération établi avec la Commission Européenne et a bénéficié à ce titre d'un cofinancement de la part de la Commission. La présente édition cependant – la cinquième de la série – ne fait plus partie du programme quadriennal précité, malgré la prolongation d'une année accordée par la Commission pour achever les activités de formation et recherche prévues dans le programme.

Dans ces conditions, toute la charge du financement de cette cinquième édition du rapport incombe au CIHEAM qui –avec l'accord du Conseil d'Administration –est bien décidé à l'assumer compte tenu de l'intérêt suscité par notre publication et par le service qu'elle rend à la région méditerranéenne.

Notre souhait est que ce type de mesure d'aide à la décision –qui a fait ses preuves– puisse être intégré à nouveau dans le futur programme de coopération avec la Commission Européenne, programme que nous espérons réaliser dans un proche avenir.

II – La structure de notre rapport est bien connue de nos lecteurs ; elle est d'ailleurs brièvement rappelée dans l'avant-propos de la présente édition.

- **Première partie** : le thème développé concerne **l'agriculture et le partenariat euro-méditerranéen**, et après des analyses pertinentes des échanges agro-alimentaires dans la région et des textes qui régissent les accords euro-méditerranéens dans leur impact avec les relations agricoles, cette partie esquisse des scénarios sur lesquels tous ceux qui ont des responsabilités pour l'avenir des agricultures méditerranéennes sont appelés à réfléchir.
- **La deuxième partie** est consacrée, comme à l'habitude, aux analyses sectorielles et nationales et les grandes tendances de l'activité agricole sont placées dans le contexte de l'évolution constatée des économies nationales des pays membres.

- **La troisième partie**, réservée à un sujet qui varie d'année en année, constitue dans la présente édition une **véritable nouveauté** : pour la première fois, notre rapport évoque, à l'invitation pressante du Conseil d'Administration du CIHEAM, le thème de la **pêche en Méditerranée**.

Il s'agit d'une analyse approfondie des principaux aspects qui caractérisent la pêche dans cette région du monde. L'analyse se conclut par des réflexions sur la gouvernance de cette activité qui mobilise tant d'hommes et de femmes, de moyens et d'intérêts vitaux dans les pays qui se penchent sur notre Mère.

Les dernières initiatives de la Commission Européenne visant la mise en place de nouvelles disciplines réservée à la Méditerranée dans le cadre de la politique commune de la pêche sont évoquées. Nous sommes là en présence d'un thème qui ne manquera pas d'avoir des retombées politiques sur l'ensemble des pays qui réalisent des activités de pêche en Méditerranée : là aussi s'ouvre un terrain où il importe de développer une forte coopération entre les pays des deux rives et le CIHEAM peut apporter sa contribution d'analyses à cet effet.

Pour les futures éditions du Rapport, nous avons convenu d'intégrer désormais les principales données à la pêche en Méditerranée (production, consommation, échanges) dans la deuxième partie du rapport, celle consacrée aux analyses sectorielles et nationales. Nous envisageons aussi d'étendre l'analyse à l'aquaculture compte tenu des développements pris par cette activité en apportant une dûe attention aux aspects de la qualité et de la sécurité sanitaire du produit.

- **La quatrième partie** est consacrée aux principaux indicateurs du développement agricole et alimentaire et là aussi nous nous efforçons d'améliorer la qualité de ces informations et d'en étendre la portée.

III – Nous sommes convaincus que notre rapport continuera à remplir cette fonction d'instrument privilégié d'analyse mais aussi de « pilote » pour orienter vers une coopération renforcée dans la région.

A l'occasion des prochaines échéances majeures qui vont marquer l'année 2003 - la cinquième réunion des Ministres de l'Agriculture des pays membres du CIHEAM qui se tiendra en France ; la première conférence euro-méditerranéenne des Ministres de l'Agriculture dont le Ministre Giovanni Alemanno a pris l'engagement de convoquer au cours de la présidence italienne de l'Union Européenne dans le deuxième semestre de 2003 - notre Rapport sera à la disposition des responsables politiques pour alimenter leurs réflexions et préparer leurs décisions.

IV – Au moment où paraît notre cinquième rapport annuel, je souhaite exprimer les plus vifs remerciements au Conseil d'Administration du CIHEAM, aux correspondants nationaux, aux membres du Comité de rédaction et à M. Mahmoud Allaya de l'IAM de Montpellier, qui a assumé la charge, au sein du Comité de rédaction, de la coordination générale de la présente édition.

**Enzo CHIOCCIOLI,
Secrétaire Général du CIHEAM**